



Södertörns tingsrätt
B 11559-21

Häktat mål

SÖDERTÖRNS TINGSRÄTT
Avdelning 5

INKOM: 2022-03-30
MÅLNR: B 11559-21
AKTBIL: 108

Stämningsansökan

Tilltalade

Tserennyam Baadai (19810503-5490)

Tolkbehov mongoliska, medborgare i Mongoliet.

Företräds av advokat Anna Björklund.

- Anhållen i frånvaro 2021-06-30, Gripen 2021-06-30, Häktad 2021-07-03.

Ansvarsyrkanden m.m.

1 MORD

5000-K732876-21

Tserennyam Baadai har berövat målsäganden livet genom att ta strypgrepp eller grepp med händerna runt målsägandens hals och/eller använda annat okänt föremål runt målsägandens hals och, i samband därmed, hålla ned målsäganden under vattenytan eller dra/släpa ner henne från land till vattnet och lämna henne i vattnet. Baadai har därutöver utsatt målsäganden för våld mot huvudet och kroppen genom slag med händer eller föremål och/eller sparkar och/eller annat okänt våld. Det hände någon gång mellan den 21 juni 2021 och den 22 juni 2021 i närheten av Biskopsvägen i Huddinge eller på okänd plats i närheten av Farsta Strand eller Ågesta, Stockholms län.

Till följd av Baadais agerande har målsäganden avlidit av drunkning. Dessförinnan har hon orsakats skador i form av punktformiga blödningar i ansiktet och ställvis under ögonlocken, blåmärken på halsens framsida och den högra sidan av halsen samt parallella blåmärken med ställvisa hudavskrapningar på den vänstra sidan av halsen samt blödningar i hals- och nackmuskulaturen och på högra sköldkörtelloben, fraktur på det högra övre sköldbroskhornet med måttliga blödningar i angränsande mjukdelarna, blåmärken i ansiktet, på bålen och extremiteterna, blödningar i huvudsvålens hjässregion och i tinningsmuskulaturen, blödningar i mjukdelarna vid det högra nyckelbenet, vänstra skuldran, nacken, skulderbladen, högra överarmen och ryggen, hudavskrapningar på den högra handen, bålen och benen och blödning i det vänstra ögat.

Baadai begick gärningen med uppsåt.

Lagrum: 3 kap 1 § brottsbalken

Ansvarsyrkande i andra hand

GROV MISSHANDEL OCH VÅLLANDE TILL ANNANS DÖD, GROVT BROTT

Baadai har på ovan angiven tid och plats genom ovan angivet våld misshandlat och tillfogat målsäganden ovan angivna skador. Baadai har vidare i vart fall av oaktsamhet orsakat målsägandens död genom att utöva angivet våld och lämna målsäganden på platsen med omfattande skador i vattnet eller i direkt närhet till vattnet vilket fått till följd att hon avlidit av drunkning.

Misshandeln är att bedöma som grov eftersom målsäganden orsakats allvarliga och omfattande skador samt då Baadai genom sitt agerande visat särskild hänsynslöshet och råhet. Vållandebrottet är också att bedöma som grovt då målsägandens död är resultatet av uppsåtligt utövat våld och då Baadais agerande har innefattat ett medvetet risktagande av allvarligt slag.

Lagrum: 3 kap 6 § 1 st och 3 kap 7 § 2 st brottsbalken

Målsägande

Temujin Dechinlkhundev

Åklagaren för ej talan
Tolkbehov mongoliska
Företräds av advokat Linn Öst Nori.

Batjargal Dechinlkhundev

Åklagaren för ej talan
Tolkbehov mongoliska
Företräds av advokat Linn Öst Nori.

Enkhjargal Erdenechimeg

Åklagaren för ej talan
Tolkbehov mongoliska
Företräds av advokat Linn Öst Nori.

2 TALAN OM UTVISNING (5000-K732876-21)

Det yrkas att Tserennyam Baadai utvisas från Sverige och förbjuds att återvända hit enligt 8 a kap 1 § och 8 § utlänningslagen (2005:716).

3 Muntlig bevisning

1. Förhör med den tilltalade **Tserennyam Baadai (tolkbehov mongoliska)** som förnekar brott.
Presentationsform: förhör vid huvudförhandlingen.
2. Förhör med målsäganden **Temujin Dechinkhundev (tolkbehov mongoliska)** angående hans samtal/samtalsförsök med målsäganden Dulamjargal Dechinkhundev under kvällen den 21 juni 2021 samt angående hennes person, bl.a. att hon var levnadsglad, rädd för vatten och inte hade några alkoholproblem till styrkande av var hon befann sig under kvällen den 21 juni 2021 och att målsäganden avlidit till följd av att hon utsatts för brott.
Presentationsform: Förhör vid huvudförhandlingen.
3. Förhör med målsäganden **Batjargal Dechinkhundev (tolkbehov mongoliska)** angående målsäganden Dulamjargal Dechinkhundevs person, bl.a. att hon var levnadsglad, rädd för vatten och inte hade några alkoholproblem till styrkande av att målsäganden avlidit till följd av att hon utsatts för brott.
Presentationsform: Förhör vid huvudförhandlingen.
4. Förhör med vittnet **Tseenyam Regzen (tolkbehov mongoliska)** angående hennes telefonsamtal med målsäganden under kvällen den 21 juni 2021 samt angående målsägandens person, bl.a. att hon var levnadsglad, rädd för vatten och inte hade några alkoholproblem till styrkande av var målsäganden befann sig på kvällen den 21 juni 2021, vart hon var på väg och vem hons skulle träffa samt att målsäganden avlidit till följd av att hon utsatts för brott.
Presentationsform: Förhör vid huvudförhandlingen.
5. Förhör med vittnet **Erdenetseteg Bold (tolkbehov mongoliska)** angående hennes telefonsamtal med målsäganden under kvällen den 21 juni 2021 och angående målsägandens person, bl.a. att hon var levnadsglad, rädd för vatten och inte hade några alkoholproblem till styrkande av var målsäganden befann sig på kvällen den 21 juni 2021, vart hon var på väg och vem hon skulle träffa samt att målsäganden avlidit till följd av att hon utsatts för brott.
Presentationsform: Förhör vid huvudförhandlingen.
6. Förhör med vittnet **Ulla Wadenvik** angående hennes iakttagelser av målsäganden vid Farsta strandpromenad på kvällen den 21 juni 2021 till styrkande av att målsäganden befunnit sig på platsen strax före midnatt den 21 juni 2021.
Presentationsform: Förhör vid huvudförhandlingen.

7. Förhör med vittnet **Rolf Bergström**, Polismyndigheten, Region Stockholm, Operativa enheten, Sjöpolisen/dyk, angående hans iakttagelser av vattenströmmar i sjön Magelungen samt analys av vindförhållandena under kvällen/natten den 21-22 juni 2021 till styrkande av hur kroppen kan ha förflyttats i vattnet pga strömmar och vind.
Presentationsform: Förhör vid huvudförhandlingen.
8. Förhör med vittnet **William Karlsson**, Polismyndigheten, Region Stockholm, BF-IGV 3 LPO Globen, angående hans bärgning och hantering av kroppen i vattnet och på land till styrkande av att hanteringen inte orsakat skador på kroppen.
Presentationsform: Förhör vid huvudförhandlingen.
9. Förhör med vittnet rättsläkaren **Ragnar Edman Kessler**, Rättsmedicinska enheten i Stockholm, angående resultatet av den rättsmedicinska obduktionen till styrkande av att målsäganden avlidit av drunkning, att målsäganden innan dödsfallet utsatts för våld mot halsen orsakat av annan person, att detta kan ha skett på land eller i vattnet och att målsäganden kan ha varit medvetslös och sedan lagts i vattnet samt att annan person har orsakat dödsfallet.
Presentationsform: Förhör vid huvudförhandlingen.

4 Övrig bevisning

1. FYND-/BROTTSPLATS

- 1.1. Händelserapport och PM utvisande tid och plats för anträffandet av kroppen (fup sid 13-22 och 144)
- 1.2. PM och fotografier från anträffandet och bärgning av kroppen utvisande hur kroppen hanterats och tagits upp från vattnet (fup sid 23 och 25 samt tilläggsprotokoll 1 sid 16-21)
- 1.3. Brottpsatsundersökningar med platsbeskrivning av området på land och i vattnet där kroppen anträffades samt närliggande områden (fup sid 222-265)
- 1.4. Kartor med utpekad plats för fynd av kropp enligt anmälare (fup sid 267-270)
- 1.5. Topografisk kartbild av sjön Magelungen utvisande sjöns storlek och djupförhållanden (fup sid 220)
1. 6. Väderrapport från SMHI utvisande väder- och vindförhållanden den 21-22 juni 2021 (fup sid 219)

1.7. PM sjöpolisens dykledare avseende vattenströmmar i sjön Magelungen och vindförhållanden under kvällen/natten den 21-22 juni 2021 utvisande hur kroppen kan ha förflyttats i vattnet (fup sid 221)

2. ÖVERVAKNINGSFILMER

2.1. PM och bilder från övervakningskameror stationen i Trångsund, från COOP Farsta Strand samt från en bankomat på Klarabergsgatan utvisande var och när Badaai och målsäganden fångats på övervakningskameror under kvällen och natten den 21-22 juni 2021 (fup sid 281-284, 286 och 289-297 samt protokollsbilaga sid 569-580)

2.2. Sammanställning fotografier på plats där vittnet Ulla Wadenvik uppger att hon mött målsäganden den 21 juni 2021 utvisande att målsäganden och Badaai synts på Farsta Strand-sidan av Magelungen sent på kvällen (fup sid 87-93)

3. RÄTTSMEDICINSKA UNDERSÖKNINGAR och DNA-UNDERSÖKNINGAR

3.1. Rättsmedicinsk platsundersökning och primärrapport dödsfall, protokoll rättsmedicinsk obduktion och kompletterande rättsintyg avseende målsäganden utvisande skador och dödsorsak (fup sid 208-217, tilläggsprotokoll 3 sid 3-19, protokollsbilaga sid 3-21, tilläggsprotokoll 1 sid 22-24)

3.2. Rättsintyg, foton och PM avseende Badaai utvisande hans skador vid gripandet (fup sid 791-830)

3.3. Sakkunnigutlåtande NFC utvisande att sperma från Badaai påträffats i målsägandens vagina (protokollsbilagan sid 600-614)

4. TELEFONUNDERSÖKNING/UPPKOPPLINGAR

4.1. Operativ analys, PM och undersökningsprotokoll av misstänkts mobiltelefon samt PM målsägandens mobiltelefon utvisande vilka kontakter, aktiviteter och uppkopplingar Badaais och målsägandens mobiltelefoner haft den 21-22 juni och tiden dessförinnan och efter (protokollsbilaga sid 389-452, sid 5-71 och sid 215-221 samt sid 453-454)

5. HEMLIG DATAAVLÄSNING (HDA) och INTERNETINHÄMTNING

5.1. Protokoll HDA avseende Badaais mobiltelefon utvisande vilka kontakter, aktiviteter och uppkopplingar Badaai haft den 21-22 juni 2021 och i tiden dessförinnan och efter (fup sid 343-388)

5.2. Identifiering av fyra Facebook-profiler utvisande vilka Badaai haft kontakt med eller i vart fall försökt att kontakta natten mot den 22 juni 2021 (protokollsbilaga sid 455-460, 467-473, 484-497)

5.3. Sammanställning av Facebook/Messenger-meddelanden inhämtade genom rättslig hjälp utvisande vilka kontakter Badaai haft dagarna före, under och efter den 21-22 juni 2021 (tilläggsprotokoll 2 sid 3-45)

6. ÖVRIGT

6.1. Sammanställningar av låneansökningar utvisande vilka lån Badaai ansökt om dagarna efter den 22 juni 2021 samt hur Badaai försökt att överföra pengar till konto i Mongoliet (fup sid 122-132)

6.2. Asylutredning den 7 juni 2021 avseende målsäganden utvisande hennes situation i landet (fup sid 32-44)

Handläggning

Beräknad tidsåtgång för förhandlingen: ca tre förhandlingsdagar.

Huvudförhandlingsplan:

Dag 1: Yrkanden och sakframställningar

Dag 2: Förhör

Dag 3: Eventuellt fortsatta förhör, personalia och pläderingar

Det hemställs att yttrande från Migrationsverket inhämtas.